

INTERNATIONAL ONLINE CONFERENCE

SAFEGUARDING OUR ROMANI LANGUAGE

NOVEMBER 5, 2021

ERiac
EUROPEAN ROMA
INSTITUTE FOR ARTS
AND CULTURE

weave

Erasmus+



DUJTO INTERNACIONALO KONFERENCIA “LINDOS SAMA PAL AMARI ROMANI ČHIB”

DIGITALO IVENTO ZOOM WEBINAR

Novembro 5, 2021

10.00-16.00 CET

Ando 5-to Novembro, kana si le Lumjako Dives pal i Romani Čhib, o Evropako Romano Instituto vaš Arte thaj Kultura (ERiac) organizisarel i Dujto Internacionalo Konferencia „Lindos sama pal amari Romani Čhib“, ando parteneriato le Evropake Konsilosa thaj le Universitetasa andar o Graz.

I konferencia anel jekhethaneste eksperturja, praktikanturja thaj legislatorja kaj len kotor ki protekcia thaj ki promocia le romane čhibjaki. O cilo le kidimasko si te dikhas o statuso le romane čhibjako, te das дума pal o garavipe le čhibjako, te vakeras pal i transnacionalo harmonizacia thaj vi pal e praktike kaj eksistuin andi edukacia le romane čhibjaki.

Amaro cilo si te putaras kooperacie vaš le čhibjaki harmonizacia ko internacionalo nivelo, te kereas avutnimaske strategije vaš o garavipe le čhibjako thaj te das anglal o generalo mangipe kaj si andi Evropa pal o siklipe le romane čhibjako. Kado berš si te das specialo atencia pal o garavipe le romane čhibjake barvalimasko kerindos digitalo instrumenturja. I konferencia si te ovel kerdi online, putarindos jekh platforma vaš e internacionalo participanturja andar verver thema. Specialo pakiv si te del pes ando ivento pal o vakeripe romanes.

I konferencia si organizisardi ando konteksto katar i Internacionalo Iniciativa pal Membrongo Thovipeandre pokindi katar o Federalo Ofiso vaš Avrikane Butja le Germaniako, phanglo ko WEAVE (Buhljardo Evropuno Akceso ke Kulturalo Komunitete Via Evropa), sar o dujto LabDives katar o ERiac.

I Internacionalo Iniciativa pal Membrongo Thovipeandre si jekh iniciativa kerdi katar o ERiac te barjarel maj dur e rezultaturja peske internacionalo projekturjenge, te lokjarel thaj te zorjarel le membrongo thovipeandre. O ERiac kerel e internacionalo kulturalo programurja vaš o prinžaripe thaj i promocia le romane artengi thaj kulturaki sikavimasa katar verver organurja le ERiac-eske.

O WEAVE projekto mangel te barjarel jekh baza kaj te phandel o dikhlo thaj o bidikhlo barvalipe le kulturalo komunitetengo, garavindos o but vašno kulturalo barvalipe kaj von reprezentisaren.

KONFERENCIAKO PROGRAMO

10.00-10.25

MIŠTO AKHARIPE THAJ INTRODUKCIA

Tímea Junghaus (Ekzekutivno Direktorka, ERIAC – Evropako Romano Instituto vaš Arte thaj Kultura)
Dieter Halwachs (Šerutno katar o Uniteto vaš Plurilingualismo thaj Rodipe, Graz Universiteta)
Rosa Cisneros (WEAVE – Buhjaripe le Evropune Akcesosko ke Kulturalo Komunitete vaš Europeana)

10.25-10.30

Pauza/ Prezentacia pal le ERIAC-eski Romane Čhibjaki Iniciativa (video)

10.30-11.30

EDUKACIA PAL I ROMANI ČHIB – Akanutne Praktike thaj Iniziative (Lekciengo panelo P&A, Anglikanes)

Thomas Acton (Profesoro Emeritus ande Romane Studie, Greenwič Universiteta)
Jan Selling (Šerutno katar o Departamento vaš Romane Studie, Södertörn Universiteta)
Zuzana Bodnárová (Roditorka, Uniteto vaš Plurilingualismo thaj Rodipe, Graz Universiteta)
Jan Červenka (Programo vaš Romane Studie, Čarles Universiteta, Praga)
Oana Felecan (Politikaki Oficerka, Uniteto pal Generalo Direktorato vaš i Edukacia thaj Kultura, Škole thaj Multilingualismo, Evropaki Komisia)

Moderatoroka: Ioanida Costače (PhD, Fulbright Fellow)

11.30-11.45

Pauza

11.45-12.45

TRANSNACIONALO BARJARIPE LE ROMANE ČHIBJAKO THAJ KULTURAKO, HARMONIZACIA LE ROMANE ČHIBJAKI (Lekciengo panelo P&A, Romanes)

Delia Grigore (Senioro Ginavni ki Bukarest Universiteta)
Mihaela Zatreanu (Šerutni Ekspertka, ERIAC Čhibjaki Iniciativa)
Gheorghe Sarău (Profesoro, Bukarest Universiteta)
Melinda Rézműves (Direktorka, Hodász Muzeumo vaš o Romano Themesko Kher)
Cristian Pădure (Lektoro, Bukarest Universiteta)

Moderatoroka: Gilda Horvath (Bordoski Membra, ERIAC - Evropako Romano Instituto vaš Arte thaj Kultura)

12.45-13.30

Pauza

13.30-14.30

NEVE INICIATIVE PAL O SIKLIPE LE ROMANE ČHIBJAKO THAJ ONLINE INICIATIVE (Lekciengo panelo P&A, Romanes)

Szilvia Lakatos (Profesorka Asistentka, Departamento vaš Romane Studie, Pécs Universiteta)

Diana Kirilova (Translatorka; Roditorka; Senioro Lektorka, INALCO Universiteta, Pariso)

Kirill Kozhanov (Postdoktoralo Roditori Fellow, Södertörn Universiteta)

Milan Samko (Profesoro Asistento, O Departamento vaš Romane Studie Constantine o Filozofo Nitra Universiteta)

Moderatoro: Cristian Pădure (Lektoro, Bukarest Universiteta)

14.30-14.45

Pauza/ Video pal i Ekshibicia "ROMANI ČHIB | ROMANI LANGUAGE"

14.45-15.45

O AVUTNIPE LE ROMANE ČHIBJAKO 2020-2030 (Putardi diskusia)

June Lowery-Kingston (Šerutno, Generalo Direktorato vaš Komunikaciengo Networko Kontento thaj Tehnologia, Evropaki Komisia)

Ján Hero (Konsultanto ko Statosko Sekretaro, Ministerio le Edukaciako Štinca, Rodipe thaj Sporto Slovakikani Republika)

David Little (Profesorto Emeritus, Trinity Koledzo, Dublin; Romani/ Plurilingualo Politikani Eksperimentacia, Konsilo le Evropako)

Hristo Kyuchukov (Profesoro, Silesia Universiteta, Katowice)

Ciprian Necula (Šerutno katar o Romano Edukaciako Fondo; Asociato Profesoro, SNSPA Universiteta Bukarest; koordinatoro ki Platforma Aresel, Rumunia)

Zemfira Kondur (Projektoski Oficerka, Konsilo le Evropako, Ukraina)

Dan Pavel Doghi (Timosko Lidero, Uniteto vaš i Non-diskriminacia thaj Romengi Koordinacia, DG Žusticia thaj Konsumerja, Evropaki Komisia)

Moderatorka: Anna Mirga-Kruszelnicka (Dujto Direktorka, ERIAC - Evropako Romano Instituto vaš Arte thaj Kultura)

15.45-16.00

PHANDIMASKO VAKJARIFE THAJ AVUTNIMASKE KOLABORACIE

Thorsten Afflerbač (Sekretaro ko ADI-ROM; Šerutno Diviziako, Timo vaš Roma thaj Phirutne, Konsilo le Evropako)

Mihaela Zatreanu (Šerutni Ekspertka, ERIAC Čhibjaki Iniciativa)

**E čhibja le konferenciake si Romani thaj Anglikani
Si te ovel simultano translacia ande sol duj čhibja.**

Interpreturja: Diana Sima thaj Sejhan Jasarov